

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet OCPN-MATERIEL D'EMBALLAGE | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation E60HS-13PACK/A | Date 2013-08-13 |
| Client Reference No. - N° de référence du client E60HS-13PACK | Amendment No. - N° modif. 001 |
| File No. - N° de dossier hs634.E60HS-13PACK | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-634-63041 | |
| Date of Original Request for Standing Offer 2013-07-05 | |
| Date de la demande de l'offre à commandes originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-20 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paquin, Benoit | Buyer Id - Id de l'acheteur hs634 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3966 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227 |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Modification 001

Cette modification 001 est soulevée à répondre aux questions comme suit:

1. Questions et Réponses:

Question: La présente se veut une demande de clarification sur la période/durée de l'offre à commande.

1) Sur la page couverture/accueil du site du Gouvernement du Canada - Matériel Emballage - Appels d'offres il est indiqué " La période du marché sera à partir de la date d'entrée en vigueur de l'offre à commandes pour une période d'un (1) an, avec une option de prolongation de l'offre pour deux (2) périodes additionnelles d'une 1) année."

2) A la partie 1 du document "Demande d'offres à commandes" page 3 de 3 il est indiqué : " The requirement is for an initial periode of 2 years ... with provision to extend offer for one (1) year...."

3) A la partie 1 du document Renseignements Généraux Section 2 Sommaire il est indiqué : "La période du marché sera à partir de la date d'entrée en vigueur de l'offre à commandes pour une période d'un (1) an, avec une option de prolongation de l'offre pour deux (2) périodes additionnelles d'une (1) année."

Une clarification serait appréciée sur la durée de l'offre.

Réponses: La durée de l'offre à commandes sera pour une période initiale d'un (1) an, avec une option de prolongation de l'offre pour deux (2) périodes additionnelles d'une (1) année.

La page 3 de 3 est supprimée en entier puisque l'information présentée ne représente pas le besoin réel du Canada.

Question: Article 2057

Indiqué comme E flute - 1/8" épaisseur - cette information est contradictoire 1/8" équivaut à B flute S.V.P. précisez.

Réponses: Nous confirmons que c'est bien une cannelure B - épaisseur de 1/8".

Question: Article 2057

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HS-13PACK/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HS-13PACK

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hs634E60HS-13PACK

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs634

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Nous comprenons que la boîte est une boîte découpée (die-cut) - est-ce le cas? Si oui, est-ce que la matrice sera disponible ou s'il faut prévoir les couts de matrice dans notre soumission?

Réponses: Oui il s'agit d'une boîte découpée. Vous devez prévoir les coûts de la matrice dans les prix fermes de votre offre.

Question: Article 2057

Est-ce qu'il existe un dessin (spec) de cette boîte ou échantillon de disponible?

Réponses: Un échantillon est disponible sur demande.

Question: Article 2057

Nous comprenons que la boîte est brune à l'extérieur et blanche à l'intérieur - est-ce le cas?

Réponses: Non, la boîte doit être d'un beige naturel tel que spécifié.

Toutes les autres modalités et conditions de l'invitation demeurent les mêmes.